



Profile Company

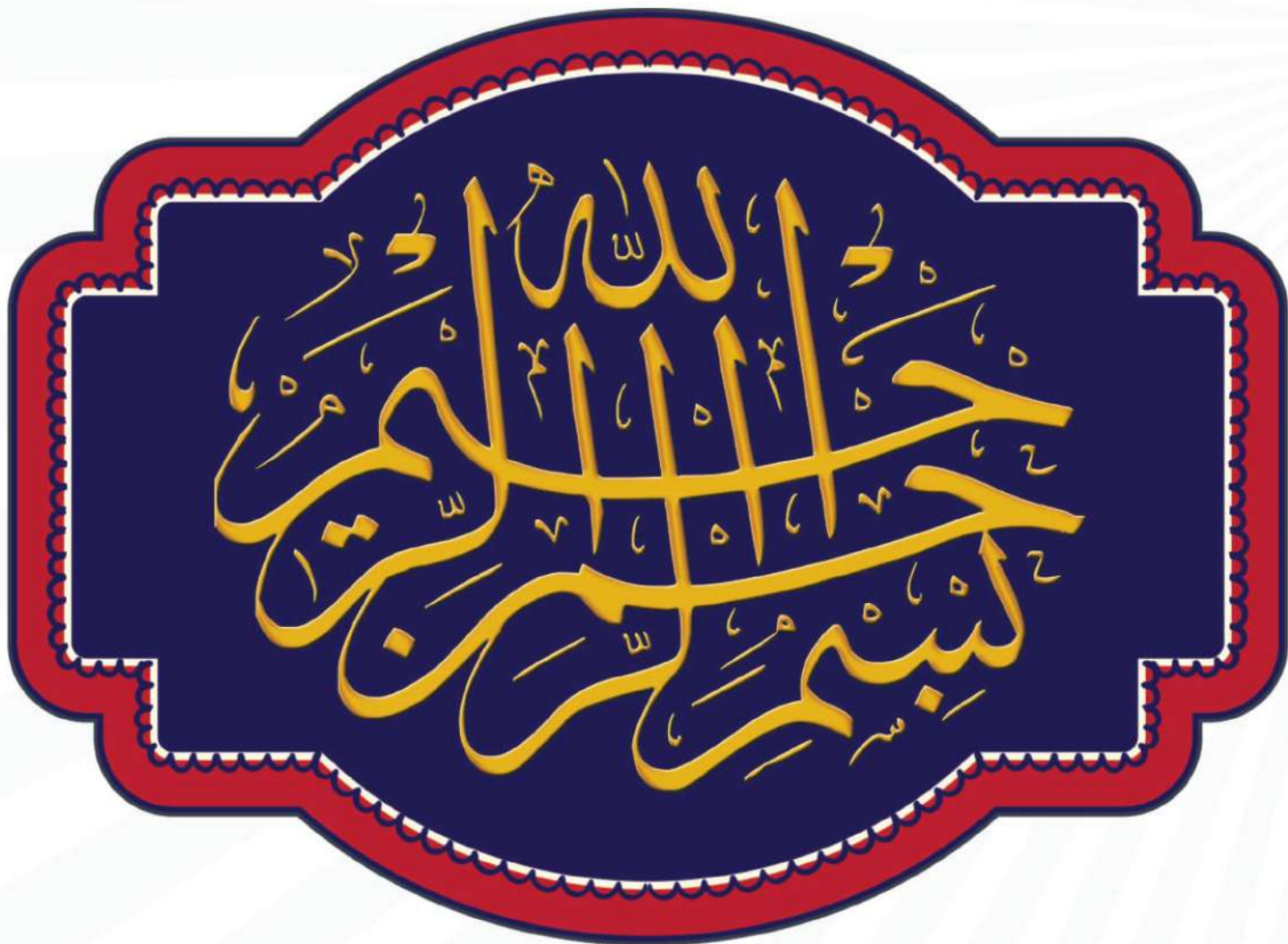


شركة السلامة والهندسة التجارية (إطفاء)
Safety & Engineering Trading Co. (ITFA)

Safety & Engineering for Fire Fighting & Alarm Systems (ITFA)

Is Well Established Company In Dammam [K.S.A].

www.itfa-fire.com



+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Table of Contents

جدول المحتويات

1. COMPAY Information

1. معلومات الشركة

2. Info About ITFA Co.

2. حول شركة إطفاء

3. Overview

3. نظرة عامة

4. Scope of Work (ITFA)

4. نطاق العمل (إطفاء)

5. Products

5. المنتجات

6. Vendors & Membership

6. العملاء و العضوية

7. Legal Documents

7. الوثائق القانونية

8. Completed Projects

8. المشاريع المنجزة

9. Certification & Approvals

9. الشهادات و الموافقات

INDEX

فهرس

1 - About [ITFA]	4	4	1. عن شركة إطفاء
• Mission & Vision	5	5	* الرسالة والرؤية
• SCOPE OF WORK	6	6	* مجال العمل
• PRODUCTS	7	7	* منتجات
• Vendors & Membership	9	9	* العملاء والعضوية
• Organization Chart	10	10	* الهيكل التنظيمي
• Organization Chart Of Experince	11	11	* الهيكل التنظيمي للخبرة
2 - Certificates Of [ITFA]			2. شهادات إطفاء
• Commercial Register Certificate (CRC)	12	12	* السجل التجاري
• ZAKAT Tax Certificate	13	13	* الزكاة
• GOSI Certificate	14	14	* التأمينات الإجتماعية
• Saudization Certificate	15	15	* شهادة السعودة
• Shop Licens	16	16	* رخصة محل
• Civil Defense Statement	17	17	* تصريح الدفاع المدني
• Chamber of Commerce	18	18	* شهادة الغرفة التجارية
3 - Project List	19	19	3. قائمة المشروعات
• Approvals Certificates	20	20	* شهادات الموافقات
• Work Agreement (CRC)	29	29	* إتفاقية العمل
4 - Quality Assurance Policy	43	43	4. سياسة ضمان الجودة
5 - HSE POLICY	44	44	5. سياسة الصحة والسلامة والبيئة
6 - Address	45	45	6. العنوان

معلومات عن شركة إطفاء

Info About **ITFA** Co.

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



الدمام , شارع الملك سعود ,
بجوار الشركة السعودية للكهرباء
Dammam, King Saud Street,
next to Saudi Electricity Company

مركز المنار للأعمال



شركة السلامة
والهندسة التجارية
إطفاء

Info About ITFA Co.

Safety & Engineering for Fire Fighting & Alarm Systems (ITFA) Is Well Established Company In Dammam [K.S.A] Approved by the Directorate General of Civil Defense by a permit No. (24979) on 25 \ 8 \ 1437 hijria . We Undertake Fire Fighting & Fire Alarm Projects Supply, Installation, Testing & Commissioning On Turnkey Basis. We Provide Security And Safety Solutions Mainly Covering Fire Fighting & Alarm System, Access Control And CCTV. They Are Also Expanding In The Safety And Health And Sourcing Safety & Health Products Particularly Protective Cloths, Safety Shoes, Fire Blankets, Etc. We Are Dealing With Major Multinational Companies Namely Mueller Company, Globe Fire Sprinkler Corp, And GIACOMINI, With UL / FM Approvals Also LPCB, VDS, INTERTEK, BSI, DIFT ... Etc. Our Major Clients Are Azmeel Contracting Co., Al-Mojil Group of Companies (ARMCO Contractor) – Safari Co., FU-TI Arabia LLC, Saudi Arabian Co. [ARTIYAPI] Al-Zamil Industrial Group of Companies - Ministry Of Interior - BONATTI spa (Italian International Company) ARMCO Contractor - Saudi Paper Converting Co. - Building Chemical Co. Ltd (BCIC) - National Cleaning Products Company Ltd - Modern Industries Co. (Procter & Gamble) & others.

معلومات عن شركة إطفاء

- * السلامة والهندسة لمكافحة الحرائق وأنظمة الإنذار (إطفاء) شركة جيدة الإنشاء في الدمام داخل الملكة العربية السعودية معتمدة من المديرية العامة للدفاع المدني بموجب تصريح رقم (24979) بتاريخ 25\8\1437هـ .
- * نتعهد بمكافحة الحرائق والإنذار من الحريق وتنفيد المشاريع مع التوريد والتركيب و الاختبار والتشغيل على أساس تسليم المفتاح. نقدم الأمن و حلول السلامة التي تغطي أساسا مكافحة الحرائق ونظام الانذار, ونظم كاميرات المراقبة و التحكم. كما أننا متخصصون في السلامة والصحة ومصادر السلامة والصحة وكافة المنتجات خاصة ملابس السلامة , أحذية السلامة , بطانيات الحريق , الخ .
- * التعامل مع كبرى الشركات متعددة الجنسيات مثل شركة مولر , غلوب لأنظمة الرش الالي , وجياكوميني , يو ال اف ام المعتمدة أيضا اعتماد الاتحاد الأوروبي , الألماني , إنترتين, الإنجليزي , دي اي اف تي ... الخ ومن ضمن عملنا الرئيسيين هم شركة أزميل للمقاولات , مجموعة المعجل , (عقود أرامكو) - شركة سفاري , فو-تي العربية المحدودة , (أرتيابي) مجموعة الزامل الصناعية الشركات _ وزارة الداخلية _ بوناتي سبا (الشركة الإيطالية الدولية) مقاول رئيسي مع أرامكو , شركة تحويل الورق السعودية _ شركة البناء الكيميائية المحدودة _ الشركة الوطنية لمنتجات التنظيف المحدودة _ شركة الصناعات الحديثة وغيرها .

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء , والإنذار الأنوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Mission & Vision

الرسالة و الرؤية

• Reliable Quality Products and Services.

✱ منتجات وخدمات موثوقة الجودة .

• Value for Money.

✱ قيمة المال .

• Technical Support.

✱ دعم فنى .

• Assisting Clients to Realize the Appropriate Requirements of Fire Fighting & Alarm Systems Offering Them As Many Alternatives as Possible, Allowing Maximum Flexibility in Selection.

✱ مساعدة العملاء على تحقيق المتطلبات المناسبة لمكافحة الحريق وأنظمة الإنذار نقدم لهم العديد من البدائل الممكنة مما يسمح المرونة القصوى فى الاختيار .

• Our Vision Is To Provide Total Solutions And Turn Key Projects.

✱ رؤيتنا هى توفير الحلول الشاملة للمشاريع الجاهزة .

• Also To Achieve a High Degree of Satisfaction amongst an Exclusive Group of Customers.

✱ أيضا لتحقيق درجة عالية من الإرتياح بين مجموعة حصرية من العملاء .

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

SCOPE OF WORK [ITFA]

SUPPLYING, INSTALLATION, TESTING & COMMISSIONING:

Supply, Installation, Testing & Commissioning
Of The Latest Reliable State - Of - The - Art
Products And We Use Surface Mount Technology
Wherever Possible By Reputable World -
Wide Leaders In Fire Fighting & Alarm Site
Surveying, Studying, Evaluating Potential
Risks And Providing The Most Reliable Solutions.

INTEGRATION:

In An Integrated System, The Software
At Functional And Command Levels
Is Very Sophisticated Due To Client
Demands In Respect To The Level Of
High Technology And Facilities Required,
Especially So Where Multiple Control
Stations And Workload Sharing Is Involved.

MAINTENANCE:

After Sales Service By Highly Technical
Staff ITFA Will Provide Spare Parts With
Comprehensive Maintenance, However,
Same Day Response OR 24 Hours
(Day And Night) Response Is Available.

TRAINING:

ITFA Will Provide Client Familiarization
And Operator Training To Ensure
Correct Usage Of The System.

مجال عمل شركة إطفاء

* توريد، تركيب، اختبار :

توريد، تركيب، اختبار من خلال أحدث الطرق موثوق بها
من المنتجات الفنية ونحن نستخدم ونطبق نظم
التكنولوجيا ما أمكن من قبل العالم حسن السمعة
مع قاعدة واسعة في نظام الحريق والإنذار من مسج
الموقع ودراسة، تقييم المخاطر المحتملة
وتوفير الحلول الأكثر موثوقية .

* دمج

نظام متكامل، البرنامج بين وظيفية والقيادة
مستويات متطورة جدا بسبب مطالبة العميل
فيما يتعلق مستوى التكنولوجيا العالية
والمرافق المطلوبة، خاصة لذلك الأمر
حيث المشاركة بين محطات التحكم المتعددة
وتحمل عبء مشاركة .

* أعمال الصيانة

خدمة ما بعد البيع من قبل الفريق الفني للغاية.
الشركة سوف توفر قطع الغيار مع الصيانة الشاملة،
ومع استجابة في نفس اليوم ،
و إتاحة الرد والاستجابة خلال اليوم .

* تدريب

سوف نقوم بتوفير المعرفة الكاملة للعميل
وتدريب المستخدم النهائي لضمان الاستخدام
الصحيح للنظام .

PRODUCTS [ITFA]

منتجات (إطفاء)

-LINE OF PRODUCTS:

ITFA Has the Capability and Experience in Designing, Supplying, Installing, Commissioning and Maintaining.

* خط المنتجات :

إطفاء لديها القدرة والخبرة في تصميم وتوريد، تركيب، التكليف والحفاظ عليها.

- FIRE FIGHTING SYSTEMS:

- Gate Valve (OS&Y / N.R.S. & Butterfly).
- Fire Hydrant.
- Head Sprinkler.
- Check Valve.
- Alarm Check Valve.
- Deluge Valve.
- Inter Pipe, SSP Pipe, Grooved & Thread Fitting & Welded Fittings.
- Pipe Hanger Support.
- Fire Department Connection.
- "Zone" Floor Control Valve Assembly.

* أنظمة مكافحة الحريق

- * صمام بوابة .
- * صنبور الإطفاء .
- * رشاشات مائية .
- * فحص الصمام .
- * صمام تحقق الإنذار .
- * صمام الطوفان .
- * الأنابيب، الأنابيب السعودية ، وصلات جروف و مسنن و لحام .
- * حامل الأنابيب .
- * وصلة الدفاع المدني .
- * صمامات التحكم .

- LOW CURRENT SYSTEMS:

- Switches (Water Flow, Supervisory "Tamper" & Pressure).
- Fire Alarm Systems (Wire & Wireless).
- CCTV Surveillance Systems (Wire & Wireless).
- Burglar Alarm Systems (Wire & Wireless).
- Access Control Systems.
- Electronic Article Surveillance.
- Metal Detectors.
- Perimeter Intrusion Detection Systems.
- Electronic Fence Protection.
- BARRIER GATES.

* أنظمة الجهد المنخفض

- * مفاتيح (تدفق المياه، والإشراف والضغط) .
- * أنظمة إنذار الحريق (الأسلاك واللاسلكية).
- * أنظمة مراقبة الدوائر التلفزيونية المغلقة (الأسلاك واللاسلكية).
- * أنظمة الإنذار ضد السرقة (الأسلاك واللاسلكية).
- * أنظمة التحكم في الوصول .
- * مراقبة المواد الإلكترونية .
- * أجهزة الكشف عن المعادن .
- * أنظمة الكشف عن التسلل المحيط .
- * حماية السور الإلكترونية .
- * حواجز البوابات .

Vendors & Membership

- INTERNATIONAL MEMBERSHIP:

- NATIONAL FIRE PROTECTION ASSOCIATION (NFPA) .

- Local Vendors & Membership:

- Marafiq AL-jubail .
- King Fahad Military City .
- Saudi Arabian Co. [ARTIYAPI].
- Azmeel Contracting Co.
- Fawzi Group.
- FU-TI Arabia LLC.
- Safari Co.
- Bin Dubais Contracting Company.
- Almajdouie Company .
- MMG (ARAMCO Contractor).
- Al-ZAMIL Group.
- MINISTRY OF INTERIOR.
- Al-Mahrous Group.

العملاء و العضوية

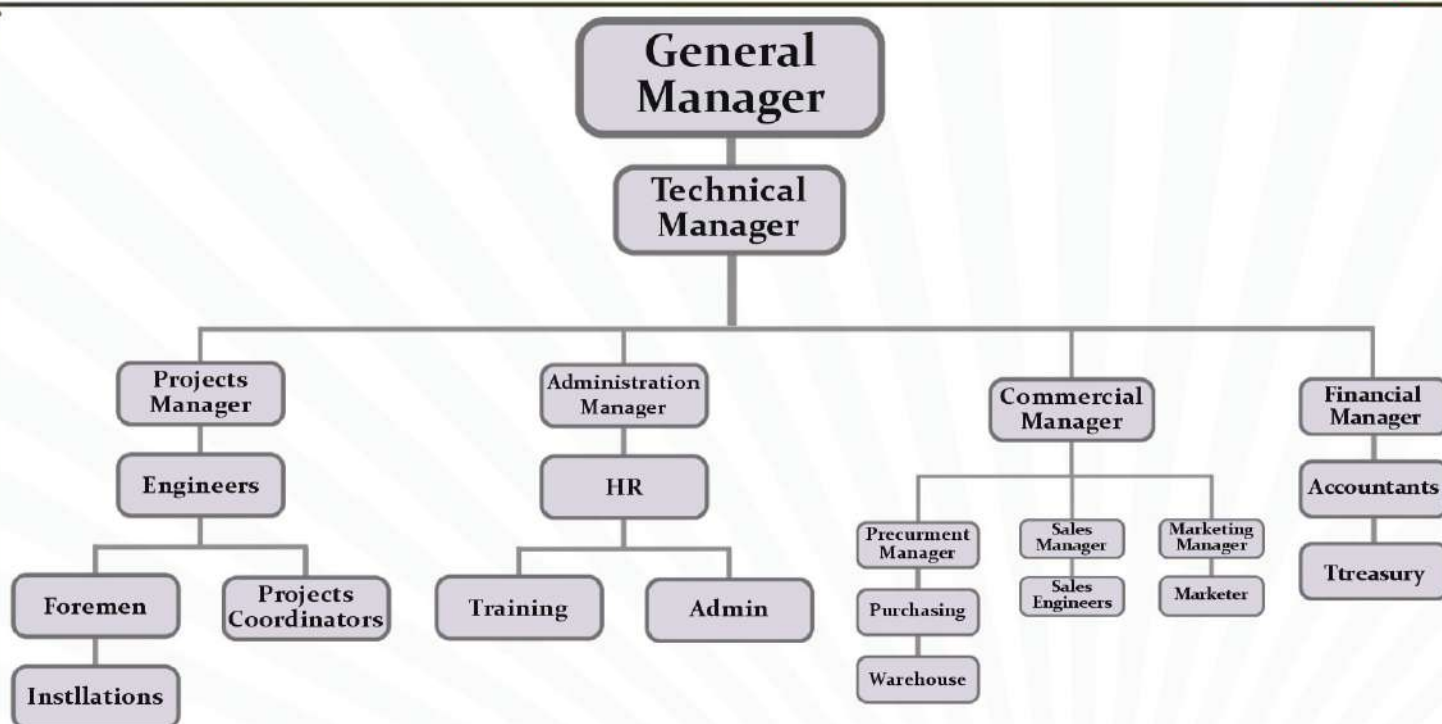
* العضوية الدولية :

- الرابطة الوطنية للحماية من الحرائق .

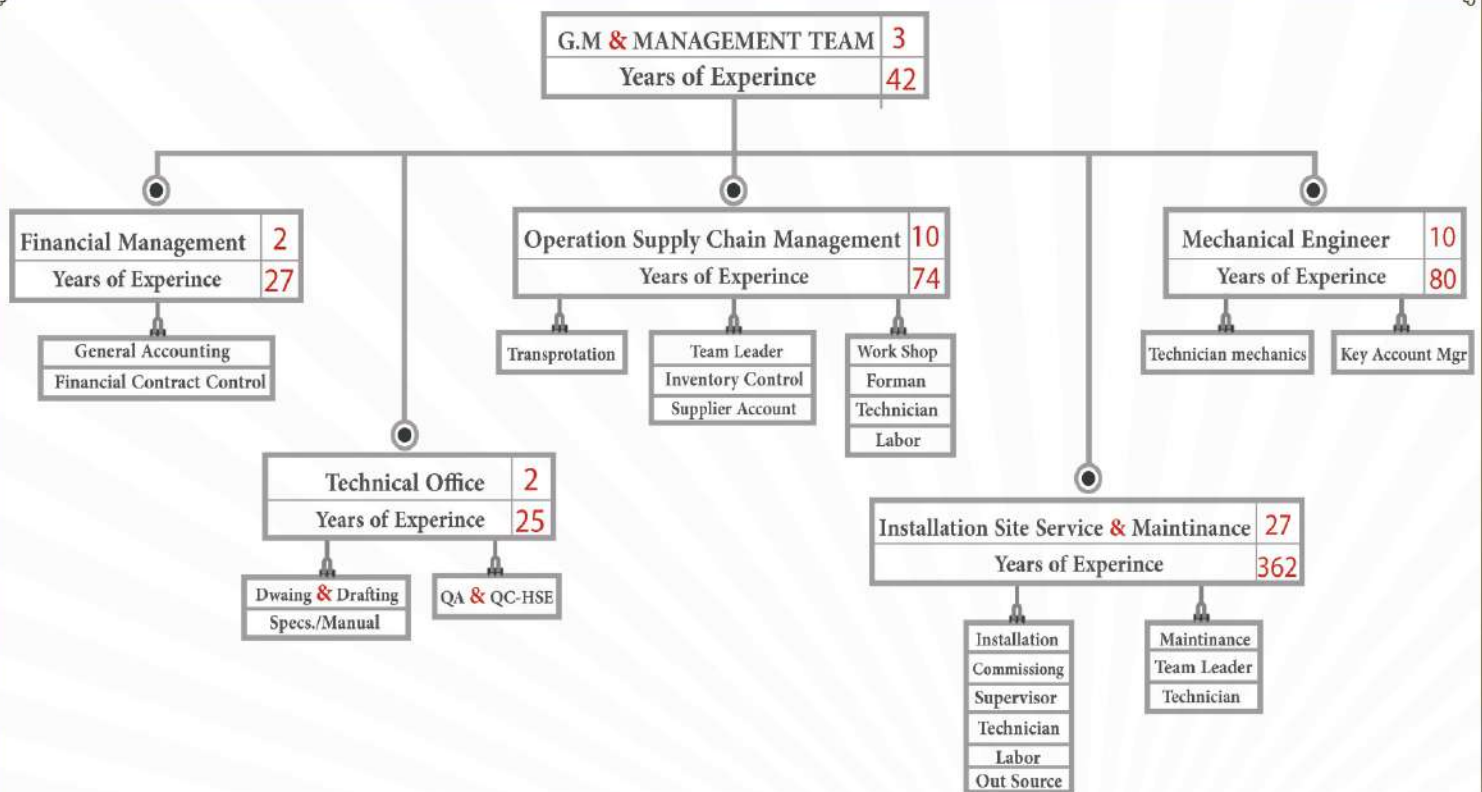
* العملاء المحليين والعضوية :

- * مرافق الجبيل .
- * مدينة الملك فهد العسكرية .
- * الشركة العربية السعودية (أرتيابي) .
- * شركة أزميل للمقاولات.
- * مجموعة فوزي.
- * فو_تاي العربية ذ.م.م .
- * شركة سفاري .
- * شركة بن ديبس للمقاولات .
- * شركة المجدوعى .
- * مجموعة المعجل (مقاول أرامكو) .
- * مجموعة الزامل .
- * وزارة الداخلية .
- * مجموعة المحروس .

Organization Chart



Organizational chart of experience



المستندات الحكومية

Government Documents

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



Commercial Register Certificate (CRC)

الرقم: ٢٠٥٠٠٥٦٩٧١
التاريخ: ١٤٢٨\١٠\٢٢

وزارة التجارة والصناعة
Ministry of Commerce and Industry



شهادة تسجيل شركة

شركة السلامة والهندسة التجارية

الاسم التجاري للشركة: ذات مسؤولية محدودة

نوعها:

سعودية

جنسيتها:

سنة ٢٠٢٠

مدة الشركة:

١٤٥٧\٠٣\٢٤

وتنتهي في:

١٤٢٧\٠٣\٢٥

تبدأ من:

مركزها الرئيسي: الدمام \ حي الجلوية - شارع الأمير نايف - تقاطع ٢٤

٨١٧٧٦٩٢

٨١٧٧٩٢٦

٣١٥٢٨

٧٢٤٤٢

فاكس:

هاتف:

الرمز البريدي:

ص.ب:

بيع أجهزة ومعدات و مواد السلامة و الاطفاء وتركيب وصيانة اجهزة ومعدات

الاطفاء و الانذار من الحريق بموجب تصريح المديرية العامة للدفاع المدني

رقم (٢٤٩٧٩) بتاريخ ٢٥-٠٨-١٤٣٧ ..

تحويل المؤسسة الى شركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ ٢٥-٠٢-١٤٣٧

٣٠٠٠٠,٠٠ ريال سعودي

رأس المال:

١- نايف ابراهيم سالم السدي الشمري

المديرون:

٢-

٣-

٤-

٥-

٦-

٧-

٨-

٩-

١٠-

١١-

سلطات المدير / المديرون: احسب ما نص عليه عقد الشركة~

الدمام

بأنه تم تسجيل الشركة المذكورة أعلاه بمدينة

١٣٧٤٩٨١٠ وتاريخ: ١٤٣٧\٠٣\٢٥

محمد عثمان الخضير

مدير السجل التجاري للشركات،

التوقيع:

الدمام

يشهد مكتب السجل التجاري بمدينة

١٤٤٢\٠٣\٢٤ وتنتهي صلاحية الشهادة في



١٤٢٧

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

ZAKAT Tax Certificate



رقم الشهادة : ١٠٤٠١٤١٦٦٤

التاريخ : ١٤٣٨/١١/١٧ هـ

الرقم المميز : ٣١٠٠٦٦٨٧٤٧



الهيئة العامة للزكاة والدخل
GENERAL AUTHORITY OF ZAKAT & TAX

فرع الدمام

شهادة
CERTIFICATE

تشهد الهيئة العامة للزكاة والدخل بأن المكلف / شركة السلامة والهندسة التجارية
شركة رقم ٧٠٠٩٤٣٧١٩٠ وسجل تجاري رقم ٢٠٥٠٠٥٦٩٧١ رخصة رقم ٢٥٧٩
قدم إقراره عن الفترة المنتهية في ٢٠١٦/١٢/٣١ م

وقد منح هذه الشهادة لتمكينه من إنهاء جميع معاملاته بما في ذلك صرف مستحقاته النهائية عن العقود.
يسري مفعول هذه الشهادة حتى تاريخ ١٤٣٩/٠٨/١٤ هـ الموافق ٢٠١٨/٠٤/٣٠ م.
(الرابع عشر من شعبان ألف و أربعمائة و تسعة و ثلاثون هجري)

الفروع (١) في النموذج المرفق

الهيئة العامة
للزكاة والدخل
GENERAL AUTHORITY
OF ZAKAT & TAX
الشهادات

الختم الرسمي

هذه الوثيقة مستخرجة من النظام الآلي ولا تحتاج إلى توقيع

GOSI

التأمينات الاجتماعية

التاريخ
١٤٣٩/٠٢/٠٨
الموافق
٢٠١٧/١٠/٢٨
رمز الشهادة
٢٣٦٧٦٤٨٧

المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية
General Organization for Social Security

شهادة

اسم المنشأة : شركة السلامة والهندسة التجارية

الدمام

0

رقم الاشتراك : ٥١١٢٧١٧٧٠

رقم السجل التجاري : ٢٠٥٠٠٥٦٩٧١

مصدره :

رقما	كتابة	عدد المشتركين السعوديين
٦	سنة مشتركين	عدد المشتركين غير السعوديين
٣٦	سنة و ثلاثون مشتركا	المجموع
٤٢	اثنان و اربعون مشتركا	

تسند المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بأن المنشأة المذكورة أعلاه قد أوفت بالتزاماتها تجاه المؤسسة وفق البيانات المقدمة منها حتى تاريخ إصدار هذه الشهادة ، والتي تم منحها لتقديمها لأية جهة تطلبها ، وهي صالحة لجميع الأغراض التي نص عليها نظام التأمينات الاجتماعية في المادة (٦/١٩) منه.

هذه الشهادة سارية المفعول حتى ١٤٣٩/٠٢/٠٨ هـ.

يلزم التحقق من صحة وصلاحيه الشهادة عبر زيارة الرابط
أدناه في الموقع الإلكتروني للمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية

أو عن طريق استخدام
الرمز المعرف التالي :



www.gosi.gov.sa/vc

(الشهادة معتمدة من صاحب الصلاحية ولا تحتاج إلى توقيع أو ختم)

ننهادة



www.gosi.gov.sa
800 1243344



تعد هذه الشهادة من الوثائق الإلكترونية الحكومية الرسمية ، ويحظر طبعها تقليدها أو إدخال أي تعديلات عليها سواء بالإضافة أو الحذف أو التغيير في بياناتها أو غير ذلك من أنواع التعديل ، وتعد الشهادة لاغية إذا شابهها شيء من ذلك ، كما تعرض صاحبها للملاحقة التقاعمية أمام الجهات المختصة بالإضافة إلى ما يفرضه نظام التأمينات الاجتماعية من عقوبات ، ولا يجوز تداول الشهادة إلا في الأغراض التي أصدرت لأجلها وفقا لأحكام نظام التأمينات الاجتماعية ، والمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية غير مسؤولة عن أي اثر آخر مترتبة قبل الغير عن الشهادة وغير مسؤولة عن أي عملية تزوير أو تعديل تتم على البيانات الواردة فيها .

e
GOSI
التأمينات الإلكترونية
E-Government

+966 13-8177926
+966 13-8357357



info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com



Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء ، والإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Sauidzation Certificate



شركة السلامة والهندسة التجارية (إطفاء)
Safety & Engineering Trading Co. (ITFA)

س.ت 31528 - ترخيص الدفاع المدني رقم ٨٣٨/٦/١/٢ وتاريخه ٨ / ١٠ / ١٤٢٨ - توريد وتركيب جميع مضخات الحريق والمطافئ
تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء والإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية
C.R 2050056971 - Civil Defense 3/1/6/939 Date 8/10/1428 - Design, Installation of Fire & Alarm Systems
Refilling Fire Ext. - Personal Protective Equip. - Supply of Fire Pumps & Fire Extinguishers

شهادة سعودة

المحترمين

السادة/القوات البرية الملكية السعودية

تشهد وزارة العمل بأن شركة السلامة والهندسة التجارية المسجلة في وزارة العمل برقم 4-
1417897 والحاملة لسجل تجاري رقم 2050056971 والصادر من مدينة الدمام قد حققت
نسب التوطين المطلوبة منها، وتم منحها هذه الشهادة حسب طلبها لغرض **تحصيل الدفعة الأخيرة**
وإقبال المشروع الى من يهيم الامر علما بأن هذه الشهادة تستخدم لهذا الغرض فقط.
صالحة لغاية: 1439/02/18

وتقبلوا فائق التحية والتقدير،،
وزارة العمل السعودية.

التوقيع

اسم المفوض من قبل المنشأة

سابق إبراهيم الشكري

ختم المنشأة



تنبيهات:

- 1 - لا تعبر هذه الشهادة صالحة للاستخدام إلا بعد توقيعها وختمها من قبل المنشأة واستبدالها من الفترة التجارية.
- 2 - ختم وتوقيع المنشأة على هذه الشهادة بمثابة تعهد بصحة المعلومات.
- 3 - تستطيع الجهات الحكومية التأكد من صحة الشهادة من خلال زيارتها لمعلمة الاستعلام عن شهادة سعودة في موقع الوزارة الإلكتروني <http://mol.gov.sa/CERT>.

في حالة اكتشاف أي عملية تزوير في الشهادة المعلقة يرجى التبليغ عن ذلك بخطاب رسمي لأقرب مكتب عمل.

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء، والإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Shop License



13179

رخصة محل (تجديد)

المملكة العربية السعودية
أمانة المنطقة الشرقية
الإدارة العامة لصحة البيئة
بلدية وسط الدمام

١٤٣٧-١٠-٠٨ هـ ٢٠١٦-٠٨-٢٨ م

المستفيد محمد النورسي

تاريخ آخر تجديد

١٤٣٧-١٠-٠٨ هـ

تاريخ الإصدار

١٤٣٠ / ٠٢ / ٢٥ هـ

تاريخ الإنتهاء

١٤٤٠-١٠-٠٧ هـ

ثلاث سنوات

مدة الصلاحية

الشمال

مساحة الأرض: ١٠/١٠/١٠/١٠/٢٢٠

رخصة المبنى: ١٤١٣/٩٢٩

رقم الوحدة: ٢

عدد الوحدات: *

رقم الموقع: ١٤٣٠ / ٠٢٣٨٩

مساحة المحل: ٤٥ م

مساحة التلوة: ٢٥ م

رئيس بلدية وسط الدمام

م/ح/د/ن سعد القاسمي

اسم المحل:	شركة السلامة والهندسة التجارية
صاحب الرخصة:	شركة السلامة والهندسة التجارية
نوع الهوية:	سجل تجاري
رقم الهوية:	٢٥٠٠٥٦٥٨٣
اسم الشريك:	
نوع الهوية:	
رقم الهوية:	
التشاط:	أجهزة / فوات / معدات / آلات
المدينة:	الدمام
الشارع/المجمع:	شارع الأمير نايف
رقم الإيصال:	٩٨٠٠٠٢٩٤٢٣٨ تاريخ: ١٤٣٧-١١-١٨
رقم السجل التجاري:	٥٥٦٩٧١ تاريخ: ١٤٣٨-١٠-٢٢
رقم التصريح:	تاريخ: هـ
إشتراك المكتب العمل:	تاريخ: هـ
رقم الاشتراك السابق:	تاريخ: هـ
صاحب الرخصة السابق:	تاريخ: هـ
نوع آخر حركة:	تاريخ نقل الملكية
تعميد بيانات:	تاريخ آخر حركة: ١٤٣٧-١١-٢٠

مدير إدارة صحة البيئة

د/ سمير بن أحمد الزاير

رئيس قسم الرخص

فايز بن يحيى العتيبي

Civil Defense Statement

		المملكة العربية السعودية وزارة الداخلية المديرية العامة للدفاع المدني
تاريخ الإصدار	١٤٣٨/١٢/٢٩ هـ	
صالح حتى	١٤٣٩/١٢/٢٩ هـ	
الرقم	١-٠٠٠٠٥٠٨٧١-٣٨	

اسم التصنيف الرئيسي للمنشأة	نوع المنشأة	اسم النشاط	المساحة	عدد الدور
نشاط تجاري ماله متر وائل	بيع معدات السلامة	شركة السلامة والهندسة التجارية	٩٥	١

اسم المصنّج / المالك	رقم السجل المدني	رقم السجل التجاري	رقم رخصة البلدية	تاريخ رخصة البلدية	تاريخ انتهاء رخصة البلدية
نايف الشمري	١٠٠٤٨٣٥١٩٣	٢٠٥٠٠٥٦٩٧١	٢٥٧٩	١٤٣٠/٠٩/٠١ هـ	

المنطقة	المدينة / المحافظة	الحي	الشارع	رقم العمار
المنطقة الشرقية	الدمام	حي الجاوية	شارع ابن الأمير	٢٣٠

اسم الجهة القائمة بصيانة أنظمة السلامة	اسم الجهة القائمة بصيانة المصاعد	اسم شركة التأمين	رقم بوليصة التأمين
شركة السلامة والهندسة التجارية			

تاريخ الكشف	جهة إصدار الترخيص	مدير السلامة
١٤٣٨/١٢/٢٨	مركز السلامة الميدانية بشمال الدمام	نقيب / يوسف علي



Map data ©2017 Google

هذه الوثيقة موقعة ومصدقة إلكترونياً ولا تحتاج توقيع يدوي وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (٨) وتاريخ ١٤٢٨/٠٣/٠٧ هـ المنظم للعمليات الإلكترونية. ولتأكد من صحة الرخصة يرجى زيارة موقع المديرية العامة للدفاع المدني على الرابط التالي (www.998.gov.sa) وإدخال رقم الرخصة المذكور أعلاه - الإدارة العامة لتفتيش المعطرات

Chamber of Commerce Certificate



غرفة الشرقية
ASHARQIA CHAMBER

شهادة اشتراك

Membership No :92240

Classification: Second

Date of Issue: 14/1/2016

Asharqia Chamber Certifies that :

SAFETY & ENGINEERING .CO

Commercial Register No (2050056971)

Registered for this year

The certificate expires on 10/11/2020

P.O.Box 72442 DAMMAM 31518

التوقيع

الختم

غرفة الشرقية
ASHARQIA CHAMBER
مركز خدمات
غرب الدمام

رقم العضوية : 92240

الدرجة : الثانية

تاريخ الاصدار : 1437/04/04

تشهد الغرفة التجارية الصناعية بالمنطقة الشرقية بأن :

شركة السلامة والهندسة التجارية

المقيدة بالسجل التجاري / الترخيص رقم (2050056971)

مشتركة لدينا لهذا العام

وينتهي سريان هذه الشهادة في 24/03/1442

صندوق البريد 72442 الدمام 31518

صدرت في: 1437/04/04 الموافق: 2016/1/14 م

رقم السند: 1-193487006 / 60/ تاريخ الاشتراك: 1429/02/17 هـ 13510

Unified number 92000 1361
Fax 013 8570607

نعمل معاً... لغد أفضل

الرقم الموحد ٩٢٠٠٠١٣٦١
فاكس ٠١٣٨٥٧٠٦٠٧



REV.05 / 01/07 / 2012

أي كشطة أو تعديل في هذه الشهادة يلغيها

www.chamber.org.sa

E-mail: info@chamber.org.sa



+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء، والإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

قائمة المشاريع

List of projects

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



Reference List (Project List)

Since Its Inception, **ITFA** Has Supplied And Installing Materials For Hundreds Of Huge Projects In The Kingdom Through Its Clients And Some Of Them Are:

الرقم	إسم المشروع	القيمة
1	Arar University Hospital Project شركة سفاري - جامعة عرعر	11,300,122.00
2	Marafiq Head Quarter, Jubail شركة أزميل للمقاولات	3,700,000.00
3	Administration Building المبنى الإداري (جامعة الدمام) شركة أزميل للمقاولات	3,661,900.00
4	Najran University - Boys School مؤسسة فوزي صالح النجراتي - جامعة نجران	2,488,900.00
5	King Fahid Military City (Dammam) مدينة الملك فهد العسكرية	2,050,305.00
6	Al-Jafr Trading & Contracting Co. معهد التشييد و العمارة بمدينة الاحساء	1,550,000.00
7	Environmental Technology Co. Ltd. شركة تكنولوجيا البيئة للمقاولات	1,284,440.00
8	Saeed Ahmed Al-Mahroos & Son Co. شركة سعيد محمد المحروس	1,272,00.00
9	National Cleaning Products Company Ltd. شركة منتجات التنظيف الأهلية المحدودة	1,251,400.00
10	Bin Dubais Contracting Company المعهد الفني الصناعي الثانوي للبنين - مكة المكرمة التابع للمؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني	1,190,000.00
11	Dammam Area Camp سكن العمال - شركة أزميل للمقاولات	1,173,415.00
12	Dorrt Al Ghmam trading & Contracting Co. شركة درة الغمام للتجارة والمقاولات مباني كلية الغذاء والبيئة ببريده التابع للمؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني	1,683,000.00
13	Al-Jafr Trading & Contracting Co. شركة الجعفر للتجارة و المقاولات معهد التشييد والعمارة - الاحساء	1,550,000.00
14	Madaen Al - Jouf Contracting Est. مؤسسة مدائن الجوف للمقاولات العامة دار الملاحظة الإجتماعية بمدينة الجوف	1,550,000.00

شهادات الموافقات

Approvals Certificates

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



الشفوعات

التاريخ ١٠/١١/١٤٣٨ هـ ١٥٥٦٧٢/٤

اعتماد عينات

اسم المشروع : الصكبة التقنية للنبات بالخبر

المادة المقدمة : مقال باطن اعمال مكافحة الحريق

اسم المورد / المصنع : شركة السلامة والهندسة التجارية لمكافحة الحريق

المستلمين / عبد الله المهنا مخططون معماريون مهندسون

ص ب : 60322 الرياض : 11545

السلام عليكم ورحمة وبركاته

بالإشارة إلى خطابكم رقم (142069)

بخصوص تقديمكم المواد أعلاه

نفيدكم بالتالي :

- تعتمد شركة السلامة والهندسة التجارية لمكافحة الحريق كمتقاول باطن متخصص تنفيذ أعمال

بالمشروع أعلاه مع مراعاة مايلي :-

1. المواصفات العامة والأصول الفنية والصناعة عند التنفيذ.
2. تقديم المخططات للاعتماد قبل التنفيذ.
3. تقديم المواد والعينات للاعتماد قبل التوريد والتركيب.
4. مراعاة اشتراطات الدفاع المدني و NFPA.
5. عمل الاختبارات اللازمة وتقديم النتائج في تقارير مصورة.
6. المتقاول الرئيسي مسئول مسؤولية تامة عن جودة الأعمال

وتقبلوا تحياتي

نائب مدير لجنة السلامة

To, Client (HRDF) / A



DOKKI AL GHAM
Trading and Contracting Co.
P.O. BOX 40164 Riyadh 11498
Fax: 0112404828
شركة ذرة الغمام
للتجارة وللمقاولات



الجعوراني مهندسون استشاريون
DESIGN & PROJECT MANAGEMENT CONSULTANTS
P.O. BOX - 50456 RYADH - 11523, KINGDOM OF SAUDI ARABIA
TEL - 4191350, 4191732 FAX - 4191527



وزارة العمل
المملكة العربية السعودية
JAN 2017

Received 18/01/2017

اسم المشروع: إنشاء مكتب العمل ومبنى صندوق تنمية الموارد البشرية

الموقع: الدمام

طلب اعتماد مقبول

A	APPROVED AS SUBMITTED	رقم التقديم: D-MCO-03	تقديم جديد ☒	رقم التقديم: 18/01/2017	إعادة تقديم ☒
B	APPROVED RECOMMENDATION NOT REQUIRED	تاريخ التقديم السابق	معلومات ☐	ملاحظات ☐	خية التقديم ☐
C	APPROVED RECOMMENDATION REQUIRED	اعتماد ☒	مدني ☐	معماري ☐	إشغالي ☐
D	APPROVED RECOMMENDATION REQUIRED	صحي ☐	كثافة ☐	كثافة ☐	كثافة ☐
E	APPROVED RECOMMENDATION REQUIRED	معلومات فنية ☒	مخطط ☒	شهادة ☐	عينة ☐
F	APPROVED RECOMMENDATION REQUIRED	حسابات ☐	مخطط ☐	شهادة ☐	عينة ☐

حالة	مرفوع	مواصفات	اسم المقاول	بيان الأعمال	رقم
الاعتماد <td></td> <td></td> <td>شركة السلامة والهندسة التجارية (إطفاء)</td> <td>طلب اعتماد مقاول توريد وتركيب وتشغيل ونظم إطفاء الحريق لمبنى صندوق تنمية الموارد البشرية بالدمام</td> <td>1</td>			شركة السلامة والهندسة التجارية (إطفاء)	طلب اعتماد مقاول توريد وتركيب وتشغيل ونظم إطفاء الحريق لمبنى صندوق تنمية الموارد البشرية بالدمام	1

سابقة أعمال المؤسسة

ملاحظات المقاول: طلب اعتماد هذا المقاول بدلاً من المقاول المذكور في العقد المبرم مع المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني

استثناءات: نظرًا لعدم تمكن المقاول من توفير خطة كافيّة

الاسم: م/ ماهر شيخ الزور

التوقيع: 18/01/2017

توصيات الاستشاري: **APPROVED SECOND FIRE FIGHTING SUB-CONTRACTOR AS ITFA**
AS PER APPROVED LETTER

توصيات مهندس الملك: للمانع من اعتماد المقاول المبطل على أنه يكون العمل وفقاً للمواصفات الخاصة بالمشاريع وصحة توصيات الاستشاري.

ممثل العميل:	ممثل الاستشاري:	ممثل مالك:
الاسم: محمد / م	الاسم: Fakhra HUSAIN	الاسم: Fakhra HUSAIN
الوظيفة: مهندس	الوظيفة: 22-01-2017	الوظيفة: 22-01-2017
التوقيع: 18/01/2017	التوقيع: 18/01/2017	التوقيع: 18/01/2017

حالة الاعتماد

يعتمد ☒ يعتمد بملاحظات ☐ إعادة التقديم ☐ مرفوض ☐ D

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
Technical and Vocational Training Corporation

(224)

المشروعات



المملكة العربية السعودية
الهيئة العامة للتدريب التقني والمهني
(٢٢٤)

الرقم ١١٨٩١٢/٤٥ التاريخ ١١/٨/١٤٣٨ هـ

اعتماد عينات

المحترمين
فاكس : ٤٥٦١٦٢٤
بتاريخ ١٤٣٨ / ٧ / ٢٦

اسم المشروع : معهد العمارة والتشييد بالأحساء
المادة المقدمة : مقال باطن اعمال الحريق
اسم المورد/المصنع : شركة السلامة والهندسة لمكافحة الحريق
المكرم / مكتب الراي للاستشارات الهندسية
ص ب : ٩١٥٤٨ الرياض : ١١٦٤٣
بالإشارة إلى خطابكم ٣٤٤ ص ح / ٢٠١٧

بخصوص اعتماد المواد اعلاه

نفيدكم بالتالي :

٥- لامانع من اعتماد شركة السلامة والهندسة لمكافحة الحريق كمقاول باطن متخصص لتنفيذ اعمال الحريق مع مراعاة مايلي :-

- ١- المواصفات العامة والأصول الفنية والصناعية عند التنفيذ .
 - ٢- تقديم المخططات للاعتماد قبل التنفيذ .
 - ٣- تقديم المواد والعينات قبل التوريد والتركيب .
 - ٤- مراعاة اشتراطات الدفاع المدني و NFPA .
 - ٥- عمل الاختبارات اللازمة وتقديم النتائج في تقارير مصورة .
 - ٦- المقاول الرئيسي مسئول مسئولية تامة عن جودة الاعمال .
 - ٧- ضرورة تقديم خطاب تعهد من قبل شركة السلامة والهندسة بتنفيذ الاعمال .
 - ٨- لن يعتد بهذا الخطاب ما لم يتم تقديم مذكر اعلاه .
- وتقبلوا تحياتي ...

نائب رئيس لجنة العينات
محمل محمل السبيعي

الرياض ١١٤٧٢ - شارع الوشم - سفتال : ٢٨٩٦٦٦٦ - فاكس : ٤٠٦٥٨٧٦

+966 13-8177926
+966 13-8357357



info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com



Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Kingdom of Saudi Arabia
Saudi Broadcasting Corporation

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مملكة العربية السعودية
هيئة العامة للإذاعة والتلفزيون

هيئة العامة للإذاعة والتلفزيون
Saudi Broadcasting Corporation

الرقم / ٣١٥
التاريخ / ١٥ / ٩ / ١٤٣٧ هـ

المحترمين

السادة / شركة تقنية التعمير المحدودة

ص.ب (٥٠٦٢٥) الرياض (١١٥٣٣)

ت . (٠١١٤٦٤٦١٣٥) ف. (٠١١٤٦٥٨٠٠١)

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد:

إشارة الى خطابكم رقم ١٩١٨١ وتاريخ ١٤٣٧/٨/١٩ هـ المشار فيه إلى طلب اعتماد مؤسسة السلامة والهندسة التجارية للقيام بالأعمال الخاصة بالإنذار وإطفاء الحريق لمشروع إنشاء مبنى المكتبة العامة بالدمام.

عليه نفيديكم بقبول اعتماد مؤسسة السلامة والهندسة التجارية للقيام بالأعمال المشار إليها أعلاه على أن يتم موافقتنا بما يلي:

- تقديم جدول وبرنامج زمني لأعمال التوريدات والمخططات لإعتمادها قبل البدء بالتنفيذ.

- تقديم كافة مخططات الإنذار والإطفاء لإعتمادها من قبل الوزارة بعد إعتمادها من قبل إدارة الدفاع المدني.

وتقبلوا خالص تحياتي،،،،

مدير عام المشاريع المكلف

م. حاتم بن محمد أبو ناصف

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



Dammam University Al-Khafi, Kingdom of Saudi Arabia Girl's Education College				
Subcontractor Pre-qualification Submittal				
TRADE:		Submittal No.: 000-KAF-ARTI-CON-SM-SUB-Co-MECH-005		Revision No.: 1
Specs. Code & Ref.: Div. 15 Sec. 15900		S.C.Q. Code Ref.: Sec. 15		Building No.:
		Date Submitted: 19-02-13		Date Returned:
Item no.	Company	Details		
2	Al Rammah international holding co.	Submitted for:		
1	International Advance Safety Consultancy (IASC)	Approval ☒		
	Safety & Engineering Est. (ITFA)	Information ☐		
		Coordination ☐		
		Review ☐		
		Trade:		
		Structural ☐		
		Architectural ☐		
		Mechanical / Plumbing ☒		
		Electrical ☐		
		Attachment:		
		Certificates ☐		
		Technical Brochure ☐		
		Manufacturer's Data & Specs. ☐		
		Shop Drawings ☐		
		Sample ☐		
		Manual ☐		
		Data file ☐		
		As Built Drawings ☐		
		Warranty ☐		
		Others (Specify) ☐		
Item no. To supply:		FIRE FIGHTING SYSTEM		
For Contractor:		Submitted by: Engr. Tarek Omara		
		Noted by: Engr. Tamer Abdelwahd		
		Checked by: Engr. Bulent Ozer		
		Project manager		
FOR Consultant USE ONLY:		Received by:		
Remarks:		Name: Signature: Date:		
يؤكد كلاهما حسب الترتيب التالي: ① توكيد السلامة من الحريق طبقاً لقرينة الحريق ② توكيد المطابقة للمواصفات القياسية الاستشارات الهندسية LIC. 19449 - 10-04-13 CONSULTING OFFICE ADAL PROJECT ENGINEERING				
Resident Engineer:		ACTION taken:		
Engr. Project Manager		Approved ☒		
		Approved with comments ☐		
		Approved with comments (Resubmit) ☐		
		Rejected ☐		
Approval, corrections or comments made by the Resident Engineer do not relieve the Contractor from compliance with the requirements of the drawings or specifications. This check is only for review of general performance and the overall concept of the project and general compliance with the information given in the Contract documents. The Contractor is responsible for confirming and correcting all quantities and dimensions, selecting fabrication processes and techniques of construction, coordinating his work with that of other trades, and performing his work in a safe, timely, and satisfactory manner.				
Distribution:				
☐ OWNER	☐ CONSULTANT	☐ CONTRACTOR	Contractor's Signature: Date:	

الرقم :-
التاريخ :-

اسم المدينة
إدارة المدينة العامة

نموذج اعتماد :-

معلومات أساسية

المشروع :- كلية التربية بنات بالخفجي
الإستشاري المشرف :- مكتب الفضلي الاستشاري
المقرن الرئيسي :- أزميل للمقاولات

نوع البند :- ☐ مدني ☒ معماري ☐ ميكانيكا ☐ كهرباء
وصف البند :- رقم البند بالوصفات :-
رقم البند بجداول الكميات :-

اعتماد مقارنين أعمال مكافحة الحريق

السلامة والهندسة لأعمال مكافحة الحريق
المتقدمة العالمية لمعدات السلامة

تقديم المقاول الرئيسي
المهندس المختص :-

مدير المشروع :- بولنت اوزير
ملح بلماز

المرقات :- ☐ جدول المقارنة بالمستندات التعاقدية
☐ شهادات الخبرة
أخرى ☐ سابقة الأعمال
☐ أصل التكاليف

توصيات الإستشاري المشرف

المهندس المختص :- محمد مصري محمد
مدير المشروع :- بهاء نسيم

إعتماد بدون ملاحظات (كود A) ☐
المرنات :- ☒ إعتماد مشروط (كود B)

السلامة والهندسة لأعمال مكافحة الحريق - توصي بإعتماده كمقاول أساسي للأعمال
المتقدمة العالمية لمعدات السلامة - توصي بإعتماده كمقاول احتياطي للأعمال

لجنة الاعتماد من الجهة المالكة

إعتماد بدون ملاحظات (كود A) ☐
إعادة التقديم (كود C) ☐

التوجيهات :-

إعتماد مشروط (كود B) ☒
الكفوض (كود D) ☐
LIC 1048 1048/1
CONSULTING OFFICE
AYAD AL FADHLI ENGINEERING

الإسم :-

التوقيع :-

التوقيع :-

رئيس اللجنة على إدارة المدينة العامة

د. منصور بن ناصر الجديد

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

KINGDOM OF SAUDI ARABIA
Technical and Vocational Training Corporation

(224)

المشروعات : ملف



المملكة العربية السعودية
المؤسسة العامة للتدريب التقني والمهني

(٢٢٤)

الرقم ٤٤٧٣٦ / التاريخ ١١ / ٣ / ١٤٣٩ هـ

اعتماد عينات

اسم المشروع : مبني التدريب الالكتروني بالكلية التقنية بالتحليل

المادة المقدمة : اعتماد مقال باطن اعمال مكافحة الحريق

اسم المورد/المصنع : شركة السلامة والهندسة التجارية

المكرم / مؤسسة محمود عبد الله الحجازي للمقاولات

المحترمين

فاكس :

الخفجي: 31971

ص ب : 566

بتاريخ 1439/2/24

بالإشارة إلى خطابكم رقم : 54 م ق / ت م / 2017

نفيدكم بالتالي :

بخصوص اعتماد المواد اعلاه

❖ تعتمد شركة السلامة والهندسة التجارية كمقاول باطن لتنفيذ أعمال الحريق بالمشروع أعلاه

مع مراعاة مايلي :-

1. المواصفات العامة والأصول الفنية والصناعية عند التنفيذ.
2. تقديم المخططات للاعتماد قبل التنفيذ.
3. تقديم المواد والعينات للاعتماد قبل التوريد والتركيب.
4. مراعاة اشتراطات الدفاع المدني و NFPA.
5. عمل الاختبارات اللازمة وتقديم النتائج في تقارير مصورة .
6. ~~المقاول الرئيسي مسئول مسؤولية تامة عن جودة الأعمال.~~

وتقبلوا تحياتي ..

نائب رئيس لجنة العينات

محمل محمل السبيعي

www.tvtc.gov.sa

ص.ب ٧٨٢٣ الرياض ١١٤٧٢ - شارع الوشم - سنترال: ٢٨٩٦٦٦٦ - فاكس: ٤٠٦٥٨٧٦

Scanned by CamScanner

+966 13-8177926
+966 13-8357357



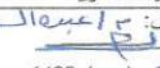
info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com



Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

مشروع دار الملاحظة الإجتماعية / جدة		رقم المشروع :
المقاول	الاستشاري	
شركة تكنولوجيا البيئة المحدودة	المجموعة الاستشارية الهندسية	
		
01/4798559 : هاتف : 01/4738557 فاكس :	إدارة المشروعات قسم الإشراف	01/2698454 : هاتف : 01/2698454 فاكس :
REQUEST FOR SUBCONTRACTOR APPROVAL		
اعتماد مقاول باطن		
W_Type	التاريخ	رقم التقديم
أعمال مكافحة الحريق	1435/05/04	4
موضوع التقديم :		
اعتماد مقاول باطن لأعمال مكافحة الحريق		
المرفقات	هل صل مع الوزارة	تصنيف المقاول بمجانه
	نعم ☐	لا ☐
	نعم ☐	لا ☐
	نعم ☐	لا ☐
	نعم ☐	لا ☐
اسم مقاول الباطن شركة السلامة والهندسة التجارية هاتف 8177926 فاكس: 8177692 شركة منارة المشاريع هاتف 4732393 فاكس: 4732290 مؤسسة الإتقان الحديثة هاتف 6061651 فاكس: 6065472		
توقيع وختم المقاول: المهندس المختص: حاتم السيد التاريخ: 1435 / 05 / 04		
ملاحظات وتوقيع وختم الاستشاري: التوصية بالموافقة ☒ موافقة مع ملاحظات ☐ مرفوض ويعد للمقاول ☐ المهندس المختص:  التاريخ: 1435 / 05 / 04		
قرار وزارة الشؤون الاجتماعية موافق ☐ مرفوض ☐ موافق مع ملاحظات ☒ مدير إدارة المشروعات المهندس: سلمان الشبيبي التاريخ: 1435 / 05 / 04		
استلمت الرد : مهندس المقاول : التاريخ :		

- ملاحظات هامة :
- 1- يجب النموذج بالكمبيوتر بالألوان من قبل المقاول
 - 2- يرفق مع النموذج صورة شهادات إنجاز من المقاول بمشاريع مماثلة
 - 3- لا يسلم النموذج من المقاول حتى يتم إسماء كافة البيانات والمرفقات وتطابق مع متطلبات المشروع المعتمدة قبل الرفع للوزارة
 - 4- لا يترتب على هذا الاعتماد أي التزامات قانونية على الوزارة تجاه مقاول الباطن



National Guard Health Affairs
IMAM ABDULRAHMAN BIN FAISAL Hospital
Projects Field Management Department
(REQUEST FOR APPROVAL SUBMITTAL)

Submittal No: Mech - 1051

Date: 13-02-2016

Project Title : EXPANSION OF HOSPITAL & CONSTRUCTION OF REHABILITATION & HEMODIALYSIS CENTERS AT IABFH DAMMAM - KSA

PMO
Engr. Hassan Al Raghib

From: Engr. Hany Daoud
Project Manager
AL MANAR ARABIANCON

Technical - Office Manager
Engr. Muhammad Abd Sallam

Submitted By
(Contractor)

Name: Engr. Hany Elmagary
Signature: Date: 12/2/2016

Received By
(NGHA)

Name:
Signature: Date:

Discipline: ☐ ARCH ☒ STR ☐ ELEC ☐ CVL ☐ MECH ☐ Other ...

Please review the following item(s) and return a copy with your action code:

Item No.	Description	Rev.	Qty	Specification Section & Paragraph	Country of Origin	Manufacture:	Drawing No	Action Code
	company profile for firefighting (by water)							
1	Safety Engineering for fire alarm	1	1					(B)
2	Alarm Est.	1	1					(B)
3	City of Architecture contracting Est.	1	1					(C)

Action Code
A= Approved as submitted
B= Approved as Noted
C= Resubmit as Noted
D= Disapproved, Resubmit
E= For information

Action by
Name: Amir HASANAW
Job Title: ME-GIVE
Signature: 10/17/2016
Date:

AL-NAEEM CONSULTANT

Received By Contractor Representative

Name: Engr. Tariq Hajaj
Job Title: Project Manager
Signature: [Signature]
Date:

Name:
Signature:
Date:

COMMENTS:

Approved as Noted.
1) Approved company are subjected to execute the work according to fire fighting codes.
2) Main Contractor are totally responsible to consequences of mistakes from sub contractor staff.
3) All requirements of NG-HA shall be applied.

E. Approval does not release the contractor from his responsibilities in performing the work in strict conformance with contract, Scope of work and Specifications.

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء، والإدارة الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

عقد إتفاقية

Contract Agreement

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



Work Agreement



D) DELIVERY & INSTALLATION

01. Delivery & installation shall be the responsibility of the "2nd Party" and shall be performed in accordance with the schedule mutually agreed after the signing of this Sub-Contract Agreement.
02. Prior to the delivery of materials hardware, and accessories, etc. to the site, the "2nd Party" will satisfy himself to the actual conditions of the site.

E) VARIATIONS

01. Any variation, i.e. variance of specifications, or description, shall be either amended in writing, and mutually agreed by both parties.
02. Any variation to the Scope of Work must be made in writing, either –
 - to the "2nd Party" from the "1st Party" acceptance of which subject to a written approval from the "2nd Party".
 - or by request from the "2nd Party" to the "1st Party", acceptance of which shall be subject to a written approval from the "1st Party".

F) CHANGES AND ADDITIONAL WORKS

Any changes, additional works or deletion of works to the scope and/or detail of the works and services described herein must be confirmed in writing by the "1st Party", and shall be subject to the cost adjustment.

G) INCORPORATED DOCUMENTS

Documents incorporated in this Sub-Contract Agreement are as follows:

Quotation Ref. No. D-E-M.60014 dated August 21, 2013.

Purchase Order No. 17816 dated October 01, 2013.

Attachment "B" Drawings.....

H) PRICE AND PAYMENT TERMS

01. Price

The Base Scope Contract Price shall be **SR 1,043,963 (One Million Forty Three Thousand Nine Hundred Sixty Three Saudi Riyals Only)**, based on the Purchase Order No. 17816 dated October 01, 2013, as stipulated in this Sub-Contract Agreement. The Contract Price shall be fixed till the completion of the Contract except variations and additional works.

Work Agreement

npac

N) SETTLEMENT OF DISPUTES

If at any time a dispute shall arise between the two parties, either party shall give a written notice to other specifying nature of the dispute within a period of one (1) month, then the dispute shall be settled accordingly to the Arbitration Rules as set forth under the Arbitration Laws existing at that time within the Kingdom of Saudi Arabia.

This Sub-Contract Agreement shall be governed by and interpreted in accordance to the laws of the Kingdom of Saudi Arabia.

O) SPECIAL CONDITIONS

All the Terms and Conditions of this Sub-Contract Agreement are carefully read and understood by both parties, and each party has furnished with an original copy of this contract for the record purposes.

IN WITNESS WHEREOF, authorized representatives of both parties herein specified have executed and entered into this Sub-Contract Agreement on the date first written above.

SIGNED, FOR AND ON BEHALF OF THE:

1ST PARTY
ENTERPRISE FOR PROCUREMENT
CONSTRUCTION W.L.L. (ENPAC)

2ND PARTY
SAFETY & ENGINEERING &
TRADING EST. (ITFA)


Signature

Jihad RIZK
Name

General Manager

Title/Position

Official Stamp


Signature

Engr. Rafia Mohamed Ahmed
Name

Project Engineer
Title/Position


Official Stamp

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Work Agreement

مؤسسة مدائن الجوف
للمقاولات العامة
مباني- صيانة و نظافة و تشغيل - ر

مؤسسة
مدائن الجوف
للمقاولات

- ✓ يقوم الطرف الثاني بأعمال تصميم وتوريد وتنفيذ وتشغيل وتسليم نظام مكافحة الحريق ويشمل ذلك تقديم المواصفات الفنية وعينات المواد والإكسسوارات وطرق التركيب والاختبار واعتمادها من قبل المالك أو ممثله وتوريد كل المواد والإكسسوارات اللازمة لتكاملة الأعمال وتركيبها وتسليمها حسب المواصفات الفنية، ومخططات المشروع وأعمال الاختبار المعتمدة للمالك أو ممثله وذلك حسب جدول الكميات والأسعار المعتمدة ،
- ✓ جملة العقد التقديرية مبلغ (١,٠٦٦,٣٧٩) ريال سعودي (مليون وستة وستون ألفا وثلاثمائة وتسعة وسبعون ريال فقط لا غير) وذلك حسب جدول الكميات والأسعار المعتمدة كما ورد بعرض السعر.
- ✓ يتعهد الطرف الثاني بعدم زيادة أسعار الوحدات في جدول الكميات والأسعار طوال مدة سريان العقد.
- ✓ يعتبر هذا العقد قائم على قياس الكميات المنفذة فعلياً على الطبيعة بالوحدة والتي يتم تسليمها للطرف الأول أو ممثله وموافقة عليها. الكميات المذكورة أعلاه هي الكميات التقديرية ويعتد بالكميات التي تنفذ على الطبيعة.
- ✓ يتم الاتفاق على بند المضخات توريد وتركيب أو تركيب فقط في ملحق عقد لاحق بعد اعتماد المضخات فنياً من الجهة المالكة .
- ✓ يحمل على سعر المقاول توريد وتركيب كافة المواد اللازمة لتشغيل النظام حتي لو لم تذكر صراحة بجدول الكميات الواردة بعرض سعر الطرف الثاني أيما كانت طالما انها ضرورية لتشغيل النظام علي الوجه الاكمل مع قيام الطرف الاول بدفع قيمة هذه المواد المطلوبة ...

٥. مدة التنفيذ:

- ✓ تعتبر مدة تنفيذ العقد ١٥٠ يوم عمل من تاريخ استلام الموقع واستلام الدفعة المقدمة.

٦. طريقة السداد:

يلتزم الطرف الاول بسداد دفعات الطرف الثاني كالاتي:

اولا دفعات اعمال مكافحة الحريق

- ✓ دفعة مقدمة بقيمة ١٥% من قيمة أعمال المبنى الرئيسي عند توقيع العقد و(١٥% عند البدء بالموقع العام).
- ✓ دفعات دورية بقيمة ٩٠% من قيمة الأعمال المنفذة بالموقع والمسلمة والمعتمدة من قبل الجهة الاستشارية تخصم منها نسبة الدفعة المقدمة علي الأعمال المنفذة.
- ✓ دفعة بقيمة ١٠% مقابل الأعمال المنفذة وذلك بعد الإختبار والتشغيل والتسليم الابتدائي للمشروع .
- ✓ يلتزم الطرف الأول بسداد مستحقات الطرف الثاني في فترة أقصاها ١٥ يوما من تاريخ اعتماد المستخلص المستحق علي الأعمال بواسطة الجهة الاستشارية بالموقع ، في حال تأخر الطرف الأول عن سداد الدفعة المستحقة لمدة تزيد عن ال ٢٠ يوم بحق للطرف الثاني التوقف عن العمل وذلك مع ضرورة إخطار الطرف الأول بخطاب قبل ١٥ يوم من التوقف. علي أن يتم إضافة الفترة في حال توقف الطرف الثاني عن العمل.

التزامات الطرفين:

١٥١١/٢٠١٧

شركة السلامة والهندسة
التجارية
س.ت. 2050056971

٣١ / ٢٠١٧

مؤسسة مدائن الجوف للمقاولات العامة
س.ت. ٣٤٠٠٠٠٩٨٢٥
نظافة - صيانة

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء، والإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Work Agreement

مؤسسة مدائن الجوف
للمقاولات العامة
مباني-صيانة و نظافة و تشغيل- رخام

مؤسسة
مدائن الجوف
للمقاولات

- ✓ في حالة أخفاق الطرف الثاني بالالتزام ببند هذا العقد وفشله بالقيام بالأعمال المطلوبة حسب المواصفات الفنية ومخططات المشروع والبرنامج الزمني المفصل المتفق عليه، يحق للطرف الأول إستكمال الأعمال عن طريق مقاول آخر بأي مبلغ والتحفيز على معدات الطرف الثاني لحين إنهاء المشروع .
- ✓ في حالة إنهاء العقد من قبل الطرف الأول دون تقصير أو إخلال من الطرف الثاني ببند هذا العقد:
- يلتزم الطرف الأول بدفع مستحقات الطرف الثاني للأعمال المنفذة في الموقع حسب بنود هذا العقد،
- يقوم الطرف الأول بتعويض الطرف الثاني عن أضرار سحب الأعمال وذلك بواقع ٥% من قيمة العقد

١٥. توقيع العقد:

حرر هذا العقد من نسختين متطابقتين وموقعتين من طرفيه واستلم كل طرف نسخة مدركا لكل ما جاء بها من مواد ومعلومات تتعلق بهذا العقد ملتزما بالعمل وفق ما اشتملت عليه من حقوق وواجبات .
وأي خلاف له علاقة ببند العقد والتي لا يمكن تسويتها بين طرفي العقد يحال الأمر الى محكمة سكاكا الابتدائية لحل الفصل في النزاع .

الطرف الثاني
شركة السلامة والهندسة التجارية
م/محمد رشوان
التوقيع /

31/11/2017

الطرف الأول
مؤسسة مدائن الجوف للمقاولات
م/محمد فكري إبراهيم
التوقيع /

17/1/21



Work Agreement

Al-Jafr

Trading & Contracting Co.

Prop.: Waleed Fahad A. Al-Tharman & Partners
(General Partnership)



شركة الجفر
للسجارة والمقاولات

لأصحابها : وليد فهد الثرمان وشركاه
(شركة تضامن)

- ✓ يقوم الطرف الثاني بأعمال تصميم وتوريد وتنفيذ وتشغيل وتسليم نظام مكافحة الحريق للمالك أو مايمثله وتسليم الأعمال للدفاع المدني ويشمل ذلك تقديم المواصفات الفنية وعينات المواد والإكسسوارات وطرق التركيب والاختبار واعتمادها من قبل المالك أو ممثله وتوريد كل المواد والإكسسوارات اللازمة لتكاملة الأعمال وتركيبها وتسليمها حسب المواصفات الفنية، ومخططات المشروع وأعمال الاختبار المعتمدة للمالك أو ممثله وذلك حسب جدول الكميات والأسعار المعتمدة،
- ✓ جملة العقد التقديرية مبلغ (١,٥٥٠,٠٠٠) ريال سعودي (مليون وخمسمائة وخمسون ألف ريال سعودي فقط لا غير) وذلك حسب جدول الكميات والأسعار المعتمدة كما ورد بعرض السعر.
- ✓ يتعهد الطرف الثاني بعدم زيادة أسعار الوحدات في جدول الكميات والأسعار طوال مدة سريان العقد.
- ✓ يعتبر هذا العقد قائم على قياس الكميات المنفذة فعلياً على الطبيعة بالوحدة والتي يتم تسليمها للطرف الأول أو ممثله وموافقة عليها. القيمة المذكورة أعلاه هي قيمة تقديرية ويعتد بقيمة الكميات التي تنفذ على الطبيعة.
- ✓ يحمل على سعر المقاول توريد وتركيب كافة المواد اللازمة لتشغيل النظام حتي لو لم تذكر صراحة بجدول الكميات الواردة بعرض سعر الطرف الثاني أيا كانت طالما انها ضرورية لتشغيل النظام على الوجه الاكمل مع قيام الطرف الاول بدفع قيمة هذه المواد المطلوبة مضافا عليها ١٠% قيمة تركيب هذه المواد ...

٥. مدة التنفيذ:

- ✓ تعتبر مدة تنفيذ العقد ١٥٠ يوم عمل من تاريخ استلام الموقع واستلام الدفعة المقدمة.

٦. طريقة السداد:

يلتزم الطرف الاول بسداد دفعات الطرف الثاني كالاتي:

اولا دفعات اعمال مكافحة الحريق

- ✓ دفعة مقدمة بقيمة ١٥% من قيمة العقد تستحق بعد اعتماد المواد والمخططات.
- ✓ دفعات دورية بقيمة ٧٥% من قيمة الأعمال المنفذة بالموقع والمسلمة والمعتمدة من قبل الجهة الاستشارية
- ✓ دفعة بقيمة ١٠% مقابل الأعمال المنفذة وذلك بعد الاختبار والتشغيل والتسليم الابتدائي للمشروع.
- ✓ يلتزم الطرف الأول بسداد مستحقات الطرف الثاني في فترة أقصاها ٣٠ يوما من تاريخ اعتماد المستخلص المستحق على الأعمال بواسطة الجهة الاستشارية بالموقع , في حال تأخر الطرف الأول عن سداد الدفعة المستحقة لمدة تزيد عن ال ٣٠ يوم يحق للطرف الثاني التوقف عن العمل وذلك مع ضرورة إخطار الطرف الأول بخطاب قبل ١٥ يوم من التوقف. علي أن يتم إضافة الفترة في حال توقف الطرف الثاني عن العمل بسبب تأخير الدفعة الي مدة العقد.



+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء، والإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Work Agreement

Al-Jafr

Trading & Contracting Co.
Waleed Fahad A. Al-Tharman & Partners
(General Partnership)



شركة الجفر
للتجارة والمقاولات
لأصحابها : وليد فهد الأثرمان وشركاه
(شركة تضامن)

١٤. انتهاء العقد:

- ✓ في حالة أخفاق الطرف الثاني الالتزام ببند هذا العقد وفشله بالقيام بالأعمال المطلوبة حسب المواصفات الفنية ومخططات المشروع والبرنامج الزمني المفصل المتفق عليه، يجوز للطرف الأول إنهاء العقد ودفع مستحقات الطرف الثاني للأعمال المنفذة في الموقع حسب بنود هذا العقد وتكملة الأعمال نطاق هذا العقد خصما على الطرف الثاني وإخطاره بذلك.
- ✓ في حالة إنهاء العقد من قبل الطرف الأول دون تقصير أو إخلال من الطرف الثاني ببند هذا العقد:
 - يلتزم الطرف الأول بدفع مستحقات الطرف الثاني للأعمال المنفذة في الموقع حسب بنود هذا العقد،
 - يقوم الطرف الأول بتعويض الطرف الثاني عن أضرار سحب الأعمال من الطرف الثاني وذلك بواقع ٥% من قيمة العقد

١٥. توقيع العقد:

حرر هذا العقد من نسختين متطابقتين وموقعتين من طرفيه واستلم كل طرف نسخته مدركا لكل ما جاء بها من مواد ومعلومات تتعلق بهذا العقد ملتزما بالعمل وفق ما اشتملت عليه من حقوق وواجبات

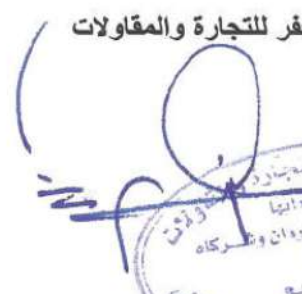
الطرف الثاني

الطرف الأول

شركة السلامة والهندسة التجارية

شركة الجفر للتجارة والمقاولات

التوقيع: 

التوقيع: 



+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Work Agreement

رؤية 2030
الجمهورية العربية السعودية
KINGDOM OF SAUDI ARABIA

بن دبيس
Bin Dubais

٥- لا يحق للطرف الثاني أن يتنازل عن كل أو بعض الأعمال موضع هذا التعاقد للغير إلا بعد موافقة الطرف الأول الكتابية المسبقة على هذا التنازل ويبقى الطرف الثاني مسؤولاً مسؤولية كاملة عن تنفيذ هذا العقد.

المادة الثالثة عشر: المراسلات:

١- يقر كل من الطرفين أنه قد اتخذ طوال مدة سريان العقد العنوان المبين بالعقد وفي حالة تغيير أي من الطرفين عنوانه فعليه إخطار الطرف الآخر بخطاب مسجل ولا يعتد بمضمون أي مراسلات ترسل لأحد الطرفين إذا لم تبلغ على عنوانه المحدد بهذا العقد.

٢- اللغة العربية هي اللغة الوحيدة المعتمدة لجميع المراسلات الخاصة بالعقد ولا تقبل أي مكاتبات بأي لغة أخرى بديلة.

المادة الرابعة عشر: الفصل في المنازعات:

في حال نشوء أي خلاف بين الطرفين لا قدر الله بسبب تنفيذ بنود هذا العقد، يتم حله ودياً. وفي حال عدم التوصل إلى حل ودي مقبول للطرفين يحال الموضوع إلى الجهات المختصة.

المادة الخامسة عشر: قيمة العقد:

قيمة العقد بمبلغ وقدره 1,190,000 ريال (فقط مليون ومائة وتسعون ألف ريال لا غير) وهذا السعر يشمل التوريد والتركيب والتشغيل الابتدائي والنهائي والضمان، كما يشمل أجرة النقل والأيدي العاملة والجمارك أو الضرائب أو أي مصاريف أخرى وذلك طبقاً لأسعار جداول الكميات المرفقة بهذا العقد والمعتمدة من الطرفين وتتم المحاسبة حسب الكميات المنفذة فعلياً بالمشروع أي أن المحاسبة هو بإعادة القياس لما تم تركيبه على الطبيعة.

المادة السادسة عشر: بند القياس:

تم الاتفاق على أن يكون القياس للأعمال بناءً على الآتي:

- ١- يتم القياس من الطبيعة طبقاً للأعمال المنفذة وطبقاً للرسومات التنفيذية المعتمدة وحسب جدول الكميات التعاقدية.
- ٢- يتم عمل جدول بالزيادات والوفورات من قبل الطرف الثاني بناءً على المخططات التنفيذية المعتمدة لاعتمادها من الطرف الأول وتكون القيمة الناتجة عن جداول الزيادات والوفورات المعتمدة هي قيمة العقد ويتم المحاسبة بناءً عليها.

المادة السابعة عشر: سداد الدفعات:

- ١- ٢٠% دفعة مقدمة.
- ٢- ٩٠% مستخلصات يخصم منها الدفعة المقدمة.
- ٣- ٥% بعد الاختبار والتسليم الابتدائي.
- ٤- ٥% بشيك ضمان
- ٥- يلتزم الطرف الأول بسداد مستحقات الطرف الثاني في فترة أقصاها ١٥ يوماً من تاريخ اعتماد المستخلص المستحق علي الأعمال بواسطة الجهة الاستشارية بالموقع. في حال تأخر الطرف الأول عن سداد الدفعة المستحقة لمدة تزيد عن ال ٢٠ يوم يحق للطرف الثاني التوقف عن العمل وذلك مع ضرورة إخطار الطرف الأول بخطاب قبل ١٥ يوم من التوقف. علي أن يتم إضافة الفترة في حال توقف الطرف الثاني عن العمل بسبب تأخير الدفعة الي مدة العقد.



شركة بن دبيس للتجارة والتعاقد
Bin Dubais Trading & Contracting Company
Kingdom of Saudi Arabia
مملكة العربية السعودية
Makkah - Tel : 920010711
الرقم الموحد : 920010711

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء، والإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



Work Agreement

AZMEEL Contracting Company

P.O.Box. 11662, Jubail Industrial City 31961, K.S.A.
Tel: +966 3 347 3777, Fax: +966 3 347 2444

P.O.NO: 555137
Date: 13-JUL-2015
Created By: AMEERAN
Revision: 0
Rev Date:

Purchase Order

Vendor : 4925

Project : DU-120 - Administration Building

Contact : Eng'r. Adel Elkaim - 059 329 7771

Safety & Engineering Trading Est. (ITFA)
P.O. Box: 72442
Dammam, 31528
Saudi Arabia
Attn: ENG. Karam Abdul Wah
Ph: 013-8177926 Mob: 0555028823
Fax: 013-8177692

Ship To:
Dammam University - Rakha
PO.Box-31952-KHOBAR
Saudi Arabia-
Contact:- Mr. Hussain - 0593037434

Quotation Number	Payment Terms	Status	M.R.Number
Date: 13-07-15		Approved	521293

S.No	Item Code	Item Description	UOM	Quantity	Unit Price	Value
1		Supply, Fabrication, Installation, Testing, Commissioning & Handover of Fire Fighting System for Administration Building and related Site development works Including Civil Defense Approval as per your Quotation Dated # July 13, 2015	umpsun	1.000	3,661,900.000	3,661,900.000

Notes :

- Please confirm your receipt and acceptance of this purchase order. If no response is sent back within two days the order is deemed approved.
- The delivery should be as per the prescribed and agreed time.
- Always mention P.O.# and Project Name in your delivery note and Invoice.
- Original Invoices and Delivery Notes should be submitted at our Central Head Office or Regional Offices within 15 Days from the delivery of materials. We will not be responsible for the loss of Original Documents submitted at any other place except above mentioned offices.

Sub Total	3,661,900.00
Discount	0.00
Grand Total	3,661,900.00

Three Million Six Hundred Sixty-One Thousand Nine Hundred Saudi Riyal

Terms & Conditions

Note:-

- All Materials Should be as per Dammam University Specification and Final Approval by the Consultant and the Client.
- This Agreement is based on a unit rate price as per the unit rates mentioned and attached in your Quotation Dated # July 13, 2015.
- As Per our Letter of Intent Ref # Azmeel/NSC/DU120, Dated # April 21, 2015.

Warranty:-

- One (1) for All Your Scope of Work from the Date of Final Handover.

16-JUL-2015 13:18

AZMEEL Contracting Company

Page 1 of 1

+966 13-8177926
+966 13-8357357

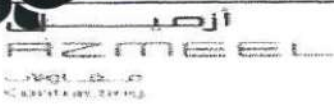
info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Work Agreement



AZMEEL Contracting Company

P.O.Box. 11662, Jubail Industrial City 31961, K.S.A.
Tel: +966 3 347 3777, Fax: +966 3 347 2444

P.O.NO.	555137
Date	13-JUL-2015
Created By	AMEERAN
Revision	0
Rev Date	

Purchase Order

Vendor : 4925

Project : DU-120 - Administration Building

Contact : Eng'r. Adel Elkaim - 059 329 7771

Safety & Engineering Trading Est. (ITFA)
P.O. Box: 72442
Dammam, 31528
Saudi Arabia

Attn: ENG. Karam Abdul Wah
Ph: 013-8177926 Mob: 0555028823
Fax: 013-8177692

Ship To:

Dammam University - Rakha

P.O.Box-31952-KHOBAR
Saudi Arabia-
Contact: Mr. Hussain - 0593037434

Quotation Number	Payment Terms	Status	M.R.Number
Date: 13-07-15		Approved	521293

Payment Terms:-

By Partial L/C as the Following:-

- 5% Down Payment Against Cheque Guarantee.
- 5% After Material Approval by the Consultant.
- 10% After Shop drawing approval by the consultant.
- 70% credit 30 days as progress Invoice
- 5% After Testing, Commissioning & Final Hand over to the Client
- 5% After the Guarantee period or paid to Safety & Engineering Trading Est (ITFA) against bank guarantee valid for one Year.

Prepared by

[Signature]
16/07

[Signature]
16/07/15

Reviewed by

[Signature]
16/07/2015

Approval by

[Signature]



+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Work Agreement



AZMEEL Contracting Company

P.O.Box. 11662, Jubail Industrial City 31961, K.S.A.
Tel: +966 3 347 3777, Fax: +966 3 347 2444

P.O.NO.	580653
Date	27-SEP-2016
Created By	AMEERAN
Revision	0
Rev Date	

Purchase Order

Vendor : 4925

Project : MEP COLLEGE OF EDUCATION BOYS

Contact :

Safety & Engineering Trading Est. (ITFA)
P.O. Box: 72442
Dammam, 31528
Saudi Arabia

Attn: ENG. Karam Abdul Wah
Ph: 013-8177926 Mob: 0555028823
Fax: 013-8177692

Ship To:
Dammam University - Rakha
Opp. King Faisal University
P.O.Box-31952-KHOBAR
Saudi Arabia-
Contact:- Engr. Syed Noor - 0593037420

Quotation Number	Payment Terms	Status	M.R.Number
08/08/2016		Approved	546959

S.No	Line	Item Code	Item Description	UOM	Quantity	Unit Price	Value
1	1		Supply, Fabrication, Installation, Testing, Commissioning & Handover of Fire Fighting System for DU-121-Education College of Boys Including Civil Defense Approval for shop Drawing & Firefighting system	Each	1.000	1,063,301.000	1,063,301.000

Notes :

- 1) Please confirm your receipt and acceptance of this purchase order. If no response is sent back within two days the order is deemed approved.
- 2) The delivery should be as per the prescribed and agreed time.
- 3) Always mention P.O.# and Project Name in your delivery note and Invoice.
- 4) Original Invoices and Delivery Notes should be submitted at Azmeel Account Office in Dammam or at regional offices within 15 Days from the delivery of materials. Azmeel will not be responsible for the loss of Original Documents submitted at any other place except above mentioned offices.
- 5) Payment Mode Through L/C/Collection Base/Cheque/T.T (As on Due Date).

Sub Total	1,063,301.00
Discount	0.00
Grand Total	1,063,301.00
One Million Sixty-Three Thousand Three Hundred One Saudi Riyal	

Terms & Conditions

Note:-

- All Materials Should be as per Dammam University Specification and Final Approval by the Consultant and the Client.
- This Agreement is based on a unit rate price as per the unit rates mentioned and attached in your Quotation Dated # August 08, 2016.
- As Per our Letter of Intent Ref # Azmeel/Eid/DU121/001, Dated # August 10, 2016

Warranty:-

- One (1) for All Your Scope of Work from the Date of Final Handover.

Date 08-OCT-2016 13:41

AZMEEL Contracting Company

Page 1 of 2

+966 13-8177926
+966 13-8357357

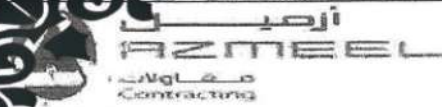
info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء، والإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

Work Agreement



AZMEEL Contracting Company

P.O.Box. 11662, Jubail Industrial City 31961, K.S.A.
Tel: +966 3 347 3777, Fax: +966 3 347 2444

P.O.NO.	580653
Date	27-SEP-2016
Created By	AMEERAN
Revision	0
Rev Date	

Purchase Order

Vendor : 4925

Project : MEP COLLEGE OF EDUCATION BOYS

Contact :

Safety & Engineering Trading Est. (ITFA)

P.O. Box: 72442
Dammam, 31528
Saudi Arabia

Attn: ENG. Karam Abdul Wah
Ph: 013-8177926 Mob: 0555028823
Fax: 013-8177692

Ship To:

Dammam University - Rakha
Opp. King Faisal University
P.O.Box-31952-KHOBAR
Saudi Arabia
Contact:- Engr. Syed Noor - 0593037420

Quotation Number	Payment Terms	Status	M.R.Number
08/08/2016		Approved	546959

Payment Terms:-

By Partial L/C as the Following:-

- 5% Down Payment Against Cheque Guarantee.
- 5% After Material Approval by the Consultant.
- 10% After Shop drawing approval by the consultant.
- 70% credit 30 days as progress Invoice
- 5% After Testing, Commissioning & Final Hand over to the Client
- 5% After the Guarantee period or paid to Safety & Engineering Trading Est (ITFA) against bank guarantee valid for one Year.

Prepared by

Ahmed
08/10/16

Reviewed by

[Signature]

Approval by

M - [Signature]

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

مشروعات تم تنفيذها

Projects implemented

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



Northern Border University

جامعة الحدود الشمالية



University of Sattam Bin Abdulaziz

جامعة سبام بن عبدالعزيز



+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



Mowasat Hospital مستشفى المواساة



Najran University جامعة نجران



+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية

University of Dammam

جامعة الدمام



University of Hafr Al-Batin

جامعة حفر الباطن



+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



سياسة الجودة Quality Policy

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528

تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية



Quality Assurance Policy

ITFA Co management system is designed so that even the smallest projects remain under the supervision of high level management this ensures that all of our projects meet our clients' highest expectations.

ITFA key words this year are optimization and development **ITFA** remains committed to continually developing and redeveloping its procedures so that we may obtain maximum quality and efficiency in all projects undertaken. Our policy of continuous development and flexibility is, we believe, the key to our success. **ITFA** Co also remains committed to continually investing in and developing standards for our employees. We understand that a safe environment and excellent working conditions will produce high returns in productivity and the quality of our work.

سياسة ضمان الجودة

تم تصميم نظام إدارة بحيث حتى أصغر المشاريع تكون تحت إشراف الإدارة رفيعة المستوى وهذا يضمن أن جميع مشاريعنا تلبي أعلى توقعات عملائنا. الكلمات الرئيسية لشركة هي التحسين والتنمية لا تزال ملتزمة باستمرار تطوير وإعادة تطوير لكل الإجراءات حتى نتمكن من الحصول على أقصى قدر من الجودة والكفاءة في جميع المشاريع التي نعمل بها. سياستنا هي التطوير المستمر و المرونة، نعتقد ان هذا هو مفتاح نجاحنا. كما لا تزال شركة بالاستثمار في الاستثمار وتطوير المعايير لمنسوبيها الموظفين. ونحن نفهم أن هذا يخلق بيئة أمنة وممتازة لظروف العمل وسوف تحقق عائدات عالية في الإنتاج.

HSE POLICY

Health, Safety and Environmental Performance EGTEK goals with regard to health and safety are simple: no accidents, no harm to people, and no damage to the environment. As a company, we will do everything in our power to ensure that these goals are met, including: Identifying and evaluating all HSE hazards and risks and their acceptable levels. Complying with all applicable HSE legislation. Consulting, listening, and responding to our employees, customers, suppliers, neighbors, and those who work with us. Working with others, such as our partners, suppliers, competitors, and regulators, to raise the standards of our industry. openly reporting our performance, both good and bad. Recognizing those who contribute to the health, safety, and environmental performance of our company. As a company we are confident that our commitment to quality, safety, and the environment are apparent in all of the work that we do.

سياسة الصحة والسلامة والبيئة

الصحة والسلامة والأداء البيئي من الأهداف الرئيسية لشركة إطفاء مع كل ما يتعلق بالصحة والسلامة الكبيرة والبسيطة: لا حوادث، لا ضرر للناس، ولا ضرر على البيئة كشركة، سنفعل كل ما في وسعنا لضمان تحقيق هذه الأهداف، بما في ذلك: تحديد وتقييم جميع المخاطر والمخاطر المتعلقة بالصحة والسلامة والبيئة مستويات مقبولة. الامتثال لجميع التشريعات المعمول بها في الصحة والسلامة والبيئة. الإستشارات والإستماع، والرد على موظفينا، والعملاء والموردين، والجيران، وأولئك الذين يعملون معنا. ونلتزم بالعمل مع الآخرين، مثل شركائنا، الموردين، المنافسين، والمنظمين، لرفع معايير صناعتنا. والإفصاح علنا عن أدائنا، سواء كانت جيدة أو سيئة. وإذ يسلم أولئك الذين يساهمون في الصحة، والسلامة، والأداء البيئي لشركتنا. كشركة ونحن واثقون من أن التزامنا بالجودة والسلامة، والبيئة واضحة في جميع الأعمال التي نقوم بها.

Address

العنوان

- Kingdom of Saudi Arabia [K.S.A]
Dammam -
Street: King Saud bin Abdulaziz ,
Al Manar Business Center ,
Office No. 10 & 11 ,
Next to the Saudi Electricity
Company .

* المملكة العربية السعودية , الدمام
شارع الملك سعود بن عبد العزيز ,
مركز المنار للأعمال ,
مكتب رقم ١٠ & ١١ , بجوار
الشركة السعودية للكهرباء .

• Tel. : +966 13-8177926 .

* تليفون : +966 13-8177926 .

• Tel. : +966 13-8357357 .

* تليفون : +966 13-8357357 .

• Fax. : +966 13-8177692 .

* فاكس : +966 13-8177692 .

• E-mail : info@itfa-fire.com

* البريد الإلكتروني : info@itfa-fire.com

• Web-site : www.itfa-fire.com

* الموقع الإلكتروني : www.itfa-fire.com

+966 13-8177926
+966 13-8357357

info@itfa-fire.com
www.itfa-fire.com

Head Office - Dammam,
P.O. BOX 72442 Code 31528



تصميم وتركيب أنظمة الإطفاء و الإنذار الأتوماتيكية - تعبئة طفايات - معدات السلامة والوقاية الشخصية